

EDTNA | ERCA

JOURNAL

Oktober - Dezember 2006 XXXII 4

INHALTSVERZEICHNIS

Official Journal of the European Dialysis and Transplant Nurses Association, European Renal Care Association
XXXII-4, Deutsche Ausgabe

Journal Editor

Anna Marti i Monros
Hospital General Avenida Tres Cruces
S/N 46014 Valencia - Spain
tel. & fax +34/96 1972 185
106111-2270@compuserve.com

European Editorial Board

German Edition: ISSN 1019-0856
Responsible editor: Kai-Uwe Schmieder
Monumentenstr. 24
10965 Berlin - Germany
kaischmieder@online.de

English Edition: ISSN 1019-083x

Responsible editor: Ray James
4 The Manor Way - Wallington
Surrey - SM6 7PJ - UK
rcj1954@tiscali.co.uk

French Edition: ISSN 1019-0848

Responsible editor: Bertrand Belot
26 rue Le Corbusier
1208 Genève - Switzerland
tel. & fax +41 /22 347 01 84
cathber@bluewin.ch

Dutch Edition: ISSN 1019-0864

Responsible editor: Freddy Hardy
Kruisheideweg 52A - 3520 Zonhoven - Belgium
tel. +32/11 30 97 37 • fax +32/11 30 97 28
freddy.hardy@virgajesse.be

Spanish Edition: ISSN 1019-0872

Responsible editor: María Jesús de la Torre Peña
Centro de Hemodiálisis Santa Catalina
C/ Juanito Valderrama nº 2 - 23005 Jaén - Spain
tel. +34/616486368
maria.delatorre@tiscali.es

Italian Edition: ISSN 1019-0880

Responsible editor: Ilaria de Barbieri
via San Pietro 135/9 - 35139 Padova - Italy
tel. 0039 049 8754366 • cell. 0039 347 6020965
iladeba@alice.it

Greek Edition: ISSN 1019-0888

Responsible editor: Anastasia Liossatos
General District Hospital of Kefalonia
Argostoli Souidias 28100 - Kefalonia - Greece
tel. +30 697 349 1583 • fax +30 267 102 4660
alios@acn.gr

Journal Advertising Management

EDTNA|ERCA Head Office Secretariat
24, rue Chauchat - 75009 Paris - France
tel. +33 (0) 1 53 85 82 69 • fax +33 (0) 1 53 85 82 83
info@edtna-erca.org • www.edtna-erca.org

EDTNA|ERCA Journal is published four times a year in seven languages indicated above and delivered to all EDTNA|ERCA members. Individual non-members or institutional subscription requests are to be sent to the EDTNA|ERCA Head Office Secretariat, 24 rue Chauchat, 75009 Paris, France, tel. +33 (0) 1 53 85 82 69, fax +33 (0) 1 53 85 82 83, e-mail: info@edtna-erca.org. Yearly subscription is 44 EURO (Europe) or 63 EURO (Overseas) and is payable to the EDTNA|ERCA bank account: Union Bank of Switzerland, Pilatusstrasse 8, 6002 Luzern, Switzerland. Account N° 0248.570.023.6EZ, SWIFT code: CHZH60A, IBAN CH47 0024 8248 5700 236E Z. Changes of address are to be directed to the Head Office too. Papers submitted for publication in the Journal must conform to instructions for Authors and are to be sent to the Journal Editor. Opinions, views, statements and comments that are expressed by authors are solely their own. These expressions do not necessarily concur with the positions and/or opinion of the EDTNA|ERCA. All the divergent opinions and commentary are encouraged and welcomed. All letters to the Editor having been submitted for publication will be published unless otherwise stated. EDTNA|ERCA Journal content can be found on our Internet Homepage: www.edtna-erca.org. The EDTNA|ERCA Journal is available in electronic format via selected EBSCO Publishing aggregated databases. EBSCO Publishing delivers full-text and bibliographic research databases to the academic, medical, public, school, and government library marketplace by subscription. The highest quality journals, reference books, periodicals, and newspapers are available to library patrons via the EBSCO Host search engine.
© 2006 European Dialysis and Transplantation Nurses Association-European Renal Care Association.

F-TWEE publishers
Kuiperskaai 6, 9000 Ghent, Belgium
tel.: +32/9 265 97 20
fax: +32/9 265 97 22
www.f-twee.be

LISTED IN:
- EMBAS/ Excerpta Medica
- CINAHL
- British Nursing Index
- International Nursing
Index Medline
- CUIDEN

EDITORIAL 190

Editorial Advisory Board 191

ARTIKEL

Tuberkulose und Hämodialyse: 192

Ein Problem feiert sein Comeback

S. Zyga, G. Tourouki

Die Verbesserung der Lebensqualität 196

durch Heimhämodialyse

A. Blogg, C. Hyde

Die Sexualität des Patienten: Reicht unser Interesse aus? 201

T.M. Ho, M. Fernández

Ein multidisziplinärer Ansatz zur Behandlung 206

des Mineral- und Knochenmetabolismus bei

chronischer Nierenkrankheit: Die Entwicklung eines

Protokolls mit dem Schwerpunkt Ernährung

J. Casey, Chui Han Li, V. Johnson, C. Sluman, P. McClelland

Ernährungsstrategien zum Aufhalten 211

der Progression der chronischen Nierenkrankheit

L. Clements, I. Ashurst

Nachschulung und Wechsel des PD Systems 217

zur Reduktion grampositiver PD Peritoniden

S.D. Cox, S. Steddon, S. Mallinder, S.L.-S. Fan, S. Punzalan

Die Behandlung mit Peritonealdialyse (PD) – Faktoren, die 222

das Verändern des Behandlungsregimes durch den Patienten

beeinflussen. Eine europäische Studie mit 376 Patienten

J.L. Hollis, W. Harman, T. Goovearts, V. Paris, G. Chivers,

J.M. Hooper, S. Begg, L. Curtis

Die Plasmapherese bei der akuten Gefäßabstoßung: 229

Die Erfahrung in einem Dialysezentrum

B. White

Die Blutdruckmessung 232

J.M^aG. Vilaplana

DISKUSSION DES JOURNALCLUBS

Prädialyses Schulung und die Patientenwahl 237

E.J. Lindley

JAHR 2006 AUTOREN - TITELINDEX 245